

NEWSLETTER #47

(January-February / Січень-Лютий 2021)

Review of European Union Law and EU legal approximation developments and analyses

Огляд розробок у законодавстві ЄС, правовому аналізі та адаптації законодавства ЄС в Україні

Шановний читачу,

Перед Вами 47-й випуск огляду розробок у законодавстві ЄС та його правовому аналізі, а також розробок щодо адаптації законодавства ЄС в Україні. Огляд створено в рамках проекту "Підтримка впровадження Угоди про асоціацію між Україною та ЄС" Фаза II (A4U II). Цей випуск охоплює період 1 січня – 28 лютого 2021. Ми сподіваємось, що огляд буде для Вас корисним. Ви можете висловити Ваші коментарі щодо огляду або ж долучитись до покращення та збагачення наступних випусків.

Ми висвітлюємо деякі із розробок щодня на нашому профілі у [Твіттер](#).

Команда проекту

Dear Reader,

this is the 47th issue of the review of current, important developments in EU law, EU law analysis and EU legal approximation in Ukraine prepared in the framework of the project "Support for the Implementation of EU-Ukraine Association Agreement" Phase II (A4U II). This issue covers the period 1 January – 28 February 2021. We hope you will find it useful. Your comments and contributions that could improve the next issues of this review are welcome.





Some developments are reflected on daily basis on a dedicated [Twitter profile](#).

Project Team



I. LEGAL ASPECTS OF EU-UKRAINE RELATIONS / ПРАВОВІ АСПЕКТИ ВІДНОСИН МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС




-

II. IMPLEMENTATION OF THE ASSOCIATION AGREEMENT

- **Верховна Рада України / Verkhovna Rada of Ukraine:**
 -  прийняла [Закон](#) України "Про ветеринарну медицину та благополуччя тварин" (04.02.2021). Закон розроблено з метою системного та комплексного регулювання захисту здоров'я та забезпечення благополуччя тварин, ветеринарної практики, виробництва, обігу та застосування ветеринарних препаратів з урахуванням міжнародних зобов'язань України, зокрема в рамках Угоди про асоціацію з ЄС.  adopted the [Law](#) of Ukraine "On Veterinary Medicine and Animal Welfare" (04.02.2021). The law is designed to systematically and comprehensively regulate the protection of animal health and welfare, veterinary practice, production, circulation and use of veterinary drugs, taking into account Ukraine's international obligations, in particular in the framework of the Association Agreement with the EU (In Ukrainian).
 - Рада прийняла євроінтеграційний закон про ветеринарну медицину, [новина](#) на сайті "Європейська правда"
 -  ухвалила в першому читанні [законопроект](#) «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо сертифікації оператора системи передачі» (19.02.2021). Документ розроблений з метою здійснення сертифікації оператора системи передачі електричної енергії у відповідності з вимогами Третього енергопакету ЄС.  adopted in the first reading the [draft law](#) "On Amendments to Certain Legislative Acts of Ukraine Concerning the Certification of the Transmission System Operator" (19.02.2021). The document is designed to certify the operator of the electricity transmission system in accordance with the requirements of the Third EU Energy Package (In Ukrainian).
- **Кабінет Міністрів України/ Cabinet of Ministers of Ukraine:**
 -  схвалив [законопроект](#) (13.01.2021), спрямований на імплементацію законодавства ЄС у сфері насінництва та розсадництва, спрощення ведення підприємництва у цих сферах та підвищення якості садивного матеріалу.  approved a [draft law](#) (13.01.2021) aimed at implementing EU legislation in the field of seed and nursery, simplifying business in these areas and improving the quality of planting material (in Ukrainian).
 -  представив пріоритети у головних сферах «Європейського зеленого курсу»



(19.01.2020). Див. [прес-реліз](#) на сайті Кабінету Міністрів України.  presented the priorities in the main areas of the "European Green Deal" (19.01.2020). See [Press release](#) on the website of the Cabinet of Ministers of Ukraine (in Ukrainian).

-  схвалив проєкт Закону України щодо запровадження довгострокових зобов'язань в рамках здійснення державно-приватного партнерства (концесії). Див. [прес-реліз](#) на сайті Кабінету Міністрів України.  approved the draft Law of Ukraine on the introduction of long-term obligations in the framework of public-private partnership (concession). See [Press release](#) on the website of the Cabinet of Ministers of Ukraine (in Ukrainian).

-  The European Parliament adopted a [resolution on the implementation of the EU Association Agreement with Ukraine](#) (11.02.2021). The European Parliament noted the progress made by Ukraine in implementing the Association Agreement, in particular in the fields of agriculture, energy, banking, decentralization, the digital economy, the environment and electoral procedures. The resolution states that Ukraine has a European perspective under Article 49 of the Treaty on European Union and can apply for membership of the European Union subject to all Copenhagen criteria and principles of democracy, respect for fundamental freedoms, human rights and minorities, and rule of law. Proper completion of reforms, in particular in the areas of rule of law, good governance and the fight against corruption, remains key.  Європейський парламент прийняв [резолюцію про імплементацію Угоди про асоціацію між Україною та ЄС](#) (11.02.2021). Європарламент відзначив прогрес, досягнутий Україною у імплементації Угоди про асоціацію, зокрема у сферах сільського господарства, енергетики, банківської справи, децентралізації, цифрової економіки, навколишнього середовища та виборчих процедур. У резолюції зазначено, що Україна має європейську перспективу відповідно до статті 49 Договору про Європейський Союз і може подати заявку на членство в Європейському Союзі за умови дотримання всіх Копенгагенських критеріїв та принципів демократії, поваги основних свобод, прав людини та меншин, а також верховенства права. Належне завершення реформ, зокрема у сферах верховенства права, належного врядування та боротьби з корупцією, залишається ключовим (англійською).
 - Європарламент закликав Україну активізувати боротьбу з корупцією і впливом олігархів, [новина](#) на сайті "Європейська правда"
-  The European Union and Ukraine held the **7th meeting of the Association Council**, in Brussels (11.02.2021). The Association Council reaffirmed its continued commitment to strengthening the political association and economic integration of Ukraine with the European Union on the basis of the Association Agreement and its Deep and Comprehensive Free Trade Area and to the common values enshrined in it. See Joint [press](#)

[statement](#) following the 7th Association Council.  Європейський Союз та Україна провели у Брюсселі 7-е засідання Ради асоціації (11.02.2021). Рада асоціації підтвердила своє постійне зобов'язання щодо зміцнення політичної асоціації та економічної інтеграції України з Європейським Союзом на основі Угоди про асоціацію та її поглибленої та всеохоплюючої зони вільної торгівлі та загальних цінностей, закріплених у ній. Див. спільну [заяву](#) за результатами 7-ї Ради асоціації.

- Новий рівень відносин: що змінить для України та ЄС перегляд Угоди про асоціацію, [стаття](#) Майкла Емерсона та Вероніки Мовчан на сайті “Європейська правда”.

-  “Секторальна інтеграція України до ЄС: передумови, перспективи, виклики” (02.01.2021), вичерпний [звіт](#) Центру Разумкова.  “Ukraine’s sectoral integration into the EU: preconditions, prospects, challenges” (02.01.2021), a comprehensive [report](#) by Razumkov centre.

III. RECENT DEVELOPMENTS AND ANALYSES IN EU LAW / ОСТАННІ ЗМІНИ ТА АНАЛІЗ ПРАВА ЄС

This part of the review follows well established [systematization of EU legislation](#), even if not in every reporting period there will be substantial or relevant developments in each chapter.

01 GENERAL, FINANCIAL AND INSTITUTIONAL MATTERS / ЗАГАЛЬНІ, ФІНАНСОВІ ТА ІНСТИТУЦІЙНІ ПОЛОЖЕННЯ

-

02 CUSTOMS UNION AND FREE MOVEMENT OF GOODS / МИТНИЙ СОЮЗ ТА ВІЛЬНИЙ РУХ ТОВАРІВ

-


03 AGRICULTURE / СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО


-






04 FISHERIES / РИБАЛЬСТВО


-

05 FREEDOM OF MOVEMENT FOR WORKERS AND SOCIAL POLICY / СВОБОДА ПЕРЕСУВАННЯ ПРАЦІВНИКІВ І СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА





-  **Workers with disabilities.** The Court of Justice ruled (26.01.2021) that the practice adopted by an employer and consisting in the payment of an allowance only to workers with disabilities who have submitted disability certificates after a date chosen by that employer may constitute direct or indirect discrimination on the grounds of disability. See

Judgment in Case C-16/19 VL v Szpital Kliniczny im. dra J. Babińskiego Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Krakowie.  Суд ЄС постановив (26.01.2021), що практика, прийнята роботодавцем і полягає у виплаті допомоги лише працівникам з інвалідністю, які подали свідоцтва про інвалідність після дати, обраної цим роботодавцем, може становити пряму або опосередковану дискримінацію на підставі інвалідності. Див. **Рішення** у справі C-16/19 VL v Szpital Kliniczny im. dra J. Babińskiego Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Krakowie (англійською).



-  **Parental leave.** The Court of Justice ruled (25.02.2021) that a Member State cannot make entitlement to parental leave subject to the requirement that the parent was employed at the time of the birth or adoption of the child. The Member State can, however, require that the parent was employed without interruption for a period of at least 12 months immediately before the start of that parental leave. See **Judgment** in Case C-129/20 XI v Caisse pour l'avenir des enfants.  Суд ЄС визначив (25.02.2021), що держава-член не має права зумовити надання відпустки по догляду за дитиною вимогою, щоб батько/мати були працевлаштовані на момент народження або усиновлення дитини. Однак держава-член може вимагати, щоб батько/мати безперервно працювали щонайменше 12 місяців безпосередньо перед початком відпустки по догляду за дитиною. Див. **Рішення** у справі C-129/20 XI v Caisse pour l'avenir des enfants (англійською).
-  **Recognition of qualifications.** The Court of Justice ruled (25.02.2021) that the Member States may authorise partial access to one of the professions covered by the mechanism for the automatic recognition of professional qualifications, which include certain healthcare professions. A distinction must be drawn between the 'professionals' benefiting from automatic recognition and the 'professions' for which partial access may be introduced. See **Judgment** in Case C-940/19 Les chirurgiens-dentistes de France and Others v Ministre des Solidarités et de la Santé and Others.  Суд ЄС вказав (25.02.2021), що держави-члени можуть дозволити частковий доступ до однієї з професій, що охоплюються механізмом автоматичного визнання професійної кваліфікації, який поширюється на певні професії у сфері охорони здоров'я. Слід розрізняти „професіоналів”, на які поширюється автоматичне визнання, та „професії”, для яких може бути введений частковий доступ. Див. **Рішення** у справі C-940/19 Les chirurgiens-dentistes de France and Others v Ministre des Solidarités et de la Santé and Others (англійською).
-  **Access to professions (dockers).** The Court of Justice ruled (11.02.2021), that the legislation which reserves dock work to recognised workers may be compatible with EU law if it is aimed at ensuring safety in port areas and preventing workplace accidents. However, the intervention of a joint administrative committee in the recognition of

dockers is neither necessary nor appropriate for attaining the objective pursued. See [Judgment](#) in Joined Cases C-407/19, Katoen Natie Bulk Terminals NV and General Services Antwerp NV v Belgische Staat and C-471/19, Middlegate Europe NV v Ministerraad.  Суд Справедливості ЄС постановив (11.02.2021), що законодавство, яке резервує роботу в доках для визнаних працівників, може бути сумісним із законодавством ЄС, якщо воно спрямоване на забезпечення безпеки в портових районах та запобігання нещасним випадкам на виробництві. Однак втручання спільного адміністративного комітету у визнання докерів не є ні необхідним, ні доречним для досягнення поставленої мети. Див. [Рішення](#) в об'єднаних справах C-407/19, Katoen Natie Bulk Terminals NV and General Services Antwerp NV v Belgische Staat and C-471/19, Middlegate Europe NV v Ministerraad (англійською).

06 RIGHT OF ESTABLISHMENT AND FREEDOM TO PROVIDE SERVICES / ПРАВО НА ЗАСЛУЖАННЯ ТА СВОБОДА НАДАВАТИ ПОСЛУГИ

-  **Right to remain silent and to avoid self-incrimination.** The Court of Justice ruled (02.02.2021), that natural persons who are subject to an administrative investigation for insider dealing have the right to remain silent when their answers might establish their liability for an offence that is punishable by administrative sanctions of a criminal nature, or their criminal liability. See [Judgment](#) in Case C-481/19 DB v Commissione Nazionale per le Società e la Borsa (Consob).  Суд Справедливості ЄС постановив (02.02.2021), що фізичні особи, які підлягають адміністративному розслідуванню за інсайдерську діяльність, мають право зберігати мовчання, коли їхні відповіді можуть призвести до притягнення їх до відповідальності за правопорушення, яке карається адміністративними санкціями кримінального характеру, або до кримінальної відповідальності. Див. [Рішення](#) у справі C-481/19 „B v Commissione Nazionale per le Società e la Borsa (Consob) (англійською).
 - „You have the right to remain silent” during punitive administrative proceedings, CJEU confirms – Case C-481/19 DB v. Consob” - [article](#) by Anna Salellaraki, in “European Law Blog. News and Comments on EU Law” (25.02.2021).
-  **Audiovisual media services.** The Court of Justice ruled that the prohibition on broadcasting advertising only at regional level within the framework of German television programmes broadcast at national level could be contrary to European Union law (03.02.2021). The court concluded that firstly, that total prohibition may go beyond what is necessary to preserve the pluralistic nature of the supply of television programmes by reserving revenue from regional television advertising for regional and local channels and, secondly, it may create an unacceptable inequality between national television broadcasters and providers of advertising services on the Internet. See [Judgment](#) in Case C-555/19 Fussl Modestraße Mayr GmbH v SevenOne Media GmbH and Others.  Суд ЄС вирішив, що заборона на трансляцію реклами лише на регіональному рівні в



рамках німецьких телевізійних програм, що транслюються на національному рівні, може суперечити законодавству Європейського Союзу (03.02.2021). Суд дійшов висновку, що, по-перше, повна заборона може виходити за рамки необхідного для збереження плюралістичного характеру постачання телевізійних програм шляхом резервування доходів від регіональної телевізійної реклами для регіональних та місцевих каналів, і, по-друге, це може створити неприйнятну нерівність між телевізійними мовниками та провайдери рекламних послуг в Інтернеті. Див. [Рішення](#) у справі C-555/19 Fussl Modestraße Mayr GmbH v SevenOne Media GmbH and Others (англійською).

-  **Sport and general public interest.** The Court of Justice ruled that a national sports federation, such as the Italian Football Federation, may be subject to the rules on the award of public contracts if it pursues activities of general interest not having an industrial or commercial character (03.02.2021). However, such a federation having legal personality must also be subject to supervision by a public authority, such as the Italian National Olympic Committee, in the sense that the latter must be able to influence the federation's decisions with regard to public contracts. See [Judgment](#) in Joined Cases C-155/19 and C-156/19 Federazione Italiana Giuoco Calcio (FIGC) and Consorzio Ge.Se.Av. S.c.arl v De Vellis Servizi Globali Srl.  Суд ЄС вирішив, що на національну федерацію спорту, таку як Федерація футболу Італії, можуть поширюватися правила про надання державних контрактів, якщо вона займається діяльністю загального інтересу, що не має промислового чи комерційного характеру (03.02.2021). Однак така федерація, що має правосуб'єктність, також повинна підлягати нагляду державного органу, такого як Італійський національний олімпійський комітет, в тому сенсі, що останній повинен мати можливість впливати на рішення федерації щодо державних контрактів. Див. [Рішення](#) у об'єднаних справах Cases C-155/19 and C-156/19 Federazione Italiana Giuoco Calcio (FIGC) and Consorzio Ge.Se.Av. S.c.arl v De Vellis Servizi Globali Srl (англійською).

07 TRANSPORT POLICY / ТРАНСПОРТНА ПОЛІТИКА

•



08 COMPETITION POLICY / ПОЛІТИКА У СФЕРІ КОНКУРЕНЦІЇ

-  **State Aid.** The General Court ruled (17.02.2021) that the deferral of the payment of taxes introduced by France to support airlines which hold a French licence amid the Covid-19 pandemic is consistent with EU law. That aid scheme is appropriate for making good the economic damage caused by the Covid-19 pandemic and does not constitute discrimination. See [Judgment](#) in Case T-259/20 Ryanair DAC v Commission.  Загальний Суд ЄС вирішив (17.02.2021), що відстрочка сплати податків, введена Францією для підтримки авіакомпаній, які мають французьку ліцензію на тлі пандемії Covid-19,

відповідає законодавству ЄС. Ця схема допомоги підходить для компенсації економічної шкоди, заподіяної пандемією Covid-19, і не є дискримінацією. Див. [Рішення](#) у справі T-259/20 Ryanair DAC v Commission (англійською).

-  **State Aid.** The General Court ruled (17.02.2021) that the loan guarantee scheme put in place by Sweden to support airlines holding a Swedish operating licence amid the Covid-19 pandemic and intended to remedy the serious disturbance to the economy of that Member State is compatible with EU law. The scheme at issue is presumed to have been adopted in the interest of the European Union. See [Judgment](#) in Case T-238/20 Ryanair DAC v Commission.  Загальний Суд ЄС вирішив (17.02.2021), що гарантійна схема, запроваджена Швецією для підтримки авіакомпаній, що мають шведську ліцензію на експлуатацію на тлі пандемії Covid-19 і призначена для усунення серйозних порушень в економіці цієї держави-члена, сумісна із законодавством ЄС. Презюмується, що розглянута схема була прийнята в інтересах Європейського Союзу. Див. [Рішення](#) у справі T-238/20 Ryanair DAC v Commission (англійською).
-  **European Commission and the national competition authorities.** The Court of Justice ruled (25.02.2021) that Slovak Telekom, found liable by the Commission for abuse of a dominant position on the market for certain telecommunications services, could also be subject to sanctions imposed by the Slovak authorities for such abuse on the market for other telecommunications services. Where the Commission initiates proceedings examining infringements which are identical to those for which proceedings have been brought by the national authorities, those authorities lose their competence in that matter. See [Judgment](#) in Case C-857/19 Slovak Telekom a.s. v Protimonopolný úrad Slovenskej republiky.  Суд ЄС вирішив (25.02.2021), що до "Slovak Telekom", визнаного Комісією відповідальним за зловживання домінуючим становищем на ринку для певних телекомунікаційних послуг, можуть також застосовуватися санкції, накладені національними органами Словаччини за такі зловживання на ринку інших телекомунікаційних послуг. Якщо Комісія порушує провадження щодо розгляду порушень, ідентичних тим, щодо яких порушено процедуру національними органами влади, останні втрачають свою компетенцію у цьому питанні. Див. [Рішення](#) у справі C-857/19 Slovak Telekom a.s. v Protimonopolný úrad Slovenskej republiky (англійською).

09 TAXATION / ОПОДАТКУВАННЯ

-  **Energy Taxation.** The Court of Justice ruled (14.01.2021) that the reduction on the price of fuel for residents of the Regione autonoma Friuli Venezia Giulia does not, in itself, constitute an infringement of the Council Directive 2003/96/EC of 27 October 2003 restructuring the Community framework for the taxation of energy products and electricity. See [Judgment](#) in Case C-63/19 Commission v Italy.  Суд ЄС вирішив

(14.01.2021), що зниження ціни на паливо для жителів автономного регіону Фріулі Венеція Джулія саме по собі не є порушенням Директиви Ради 2003/96/ЄС від 27 жовтня 2003 року про реструктуризацію рамок Співтовариства щодо оподаткування енергоносія електроенергії. Див. [Рішення](#) у справі C-63/19 Commission v Italy (англійською).

10 ECONOMIC AND MONETARY POLICY AND FREE MOVEMENT OF CAPITAL / ЕКОНОМІЧНА І МОНЕТАРНА ПОЛІТИКА ТА СВОБОДА РУХУ КАПІТАЛУ

•

11 EXTERNAL RELATIONS / ЗОВНІШНІ ЗНОСИНИ

-  **Trade disputes** - The European Parliament and the Council adopted [Regulation](#) (EU) 2021/167 amending Regulation (EU) No 654/2014 concerning the exercise of the Union's rights for the application and enforcement of international trade rules (10.02.2021). The new rules entered into force 13.02.2021. Due to the Regulation the EU can introduce countermeasures when it obtains a favourable ruling from a dispute settlement panel of the World Trade Organisation (WTO) or in bilateral and regional agreements, when the other party fails to cooperate on the adjudication of the dispute. See [Press Release](#) on the European Commission website.  Європейський парламент та Рада ЄС прийняли [Регламент](#) 2021/167, що вносить зміни до Регламенту (ЄС) №654/2014 щодо реалізації прав Союзу на застосування та забезпечення виконання міжнародних торгових правил (10.02.2021). Згідно з Регламентом ЄС може вводити контрзаходи, коли отримує позитивне рішення від комісії з врегулювання суперечок Світової організації торгівлі (СОТ) або у двосторонніх та регіональних угодах, коли інша сторона не співпрацює щодо вирішення спору. Див. [прес-реліз](#) на веб-сайті Європейської Комісії. (англійською).
-  **EU Trade Strategy**. The European Commission has set out its trade [strategy](#) for the coming years (18.02.2021). It builds on the EU's openness to contribute to the economic recovery through support for the green and digital transformations, as well as a renewed focus on strengthening multilateralism and reforming global trade rules to ensure that they are fair and sustainable. For the DCFTA partners (Ukraine, Georgia and Moldova), the European Commission proposes to accompany efforts on incorporation of EU regulations by closer dialogue on how to develop and implement them, including by participating in expert groups and being more closely associated with EU standardisation organisations. See [Press Release](#) on the European Commission website.  Європейська комісія визначила свою торгову [стратегію](#) на найближчі роки (18.02.2021). Вона ґрунтується на відкритості ЄС сприяти економічному відновленню через підтримку зеленої та цифрової трансформації, а також на новому акценті на зміцненні багатосторонності та реформуванні глобальних правил торгівлі для забезпечення їх справедливості та

стійкості. Для партнерів по ПВЗВТ (Україна, Грузія та Молдова) Європейська Комісія пропонує супроводжувати зусилля щодо включення норм ЄС шляхом більш тісного діалогу щодо того, як їх розробляти та впроваджувати, в тому числі шляхом участі в експертних групах та тіснішої співпраці з організаціями ЄС із стандартизації. Див. [прес-реліз](#) на веб-сайті Європейської Комісії (англійською).

12 ENERGY / ЕНЕРГЕТИКА

-

13 INDUSTRIAL POLICY AND INTERNAL MARKET / ПРОМИСЛОВА ПОЛІТИКА ТА ВНУТРІШНІЙ РИНОК

-  **Roaming.** The European Commission proposed a new [Roaming Regulation](#) (24.02.2021). The new regulation will prolong the current rules that are due to expire in 2022, for another 10 years. It will also ensure better roaming services for travellers. For example, consumers will be entitled to have the same quality and speed of their mobile network connection abroad as at home, where equivalent networks are available. See [Press Release](#) at the European Commission website.  Європейська Комісія запропонувала новий [Регламент про роумінг](#) (24.02.2021). Новий регламент продовжить діючі правила, які мають закінчитися в 2022 році, ще на 10 років. Регламент також забезпечить кращі послуги роумінгу для мандрівників. Наприклад, споживачі матимуть право мати таку ж якість і швидкість мобільного з'єднання за кордоном, як і вдома, де доступні еквівалентні мережі. Див. [прес-реліз](#) на веб-сайті Європейської Комісії (англійською).
-  **Electronic Communications.** The Commission opened infringement procedures against 24 Member States for failing to enact new [European Electronic Communications Code](#) (04.02.2021). The Code modernises the European regulatory framework for electronic communications, to enhance consumers' choices and rights, for example by ensuring clearer contracts, quality of services, and competitive markets. The deadline for transposing the Code into national legislation was 21 December 2020. So far only Greece, Hungary and Finland have notified to the Commission that they adopted all necessary measures for transposing the Directive, thus declaring their transposition complete. See [Press Release](#) at the European Commission website.  Європейська Комісія відкрила процедури порушення щодо 24 держав-членів за невиконання нового [Європейського кодексу електронних комунікацій](#) (04.02.2021). Кодекс модернізує європейську нормативно-правову базу для електронних комунікацій для покращення вибору та прав споживачів, наприклад, забезпечуючи чіткіші контракти, якість послуг та конкурентні ринки. Кінцевий термін для транспонування Кодексу до національного законодавства був 21 грудня 2020 року. Наразі лише Греція, Угорщина та Фінляндія повідомили Комісію, що вони вжили всіх необхідних

заходів для транспонування Директиви, тим самим оголосивши їх транспонування завершеним. Див. [прес-реліз](#) на веб-сайті Європейської Комісії (англійською).

14 REGIONAL POLICY AND COORDINATION OF STRUCTURAL INSTRUMENTS / РЕГІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА ТА КООРДИНАЦІЯ СТРУКТУРНИХ ІНСТРУМЕНТІВ


•

15 ENVIRONMENT, CONSUMERS AND HEALTH PROTECTION / ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ, ПРАВ СПОЖИВАЧІВ ТА ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

-  **Air Quality.** The Court of Justice of the EU ruled that Hungary has infringed the rules of EU law on ambient air quality. It failed to fulfil its obligations to ensure throughout its territory, first, that the daily limit value for particulate matter PM₁₀ was complied with and, second, that the period of exceedance of that value was kept as short as possible. See [Press Release](#) on the Judgment in Case C-637/18 Commission v Hungary (Exceedance of the limit values for PM₁₀).  Суд ЄС постановив, що Угорщина порушила норми законодавства ЄС щодо якості атмосферного повітря. Вона не виконала свої обов'язки забезпечити на всій своїй території, по-перше, дотримання добової норми твердих частинок PM₁₀ та, по-друге, щоб період перевищення цієї величини був якомога коротшим. Див. [прес-реліз](#) щодо рішення у справі C-637/18 Комісія проти Угорщини (Перевищення граничних значень для PM₁₀) (англійською).
-  **Climate Change.** The European Commission presented the New EU [Strategy](#) on Adaptation to Climate Change "Forging a climate-resilient Europe" (24.02.2021). It paves the way for a higher ambition on climate resilience: by 2050 the EU will be a climate-resilient society, fully adapted to the unavoidable impacts of climate change.  Європейська комісія представила Нову [стратегію](#) ЄС щодо адаптації до змін клімату "Формування стійкої до клімату Європи" (24.02.2021). Вона відкриває шлях до реалізації більш високих амбіцій щодо стійкості до клімату: до 2050 року ЄС буде кліматично стійким суспільством, повністю адаптованим до неминучих наслідків зміни клімату (англійською).
-  **Noise Pollution.** The European Commission has decided to refer Poland to the European Court of Justice over its failure to comply with its obligations under the [Noise Directive](#) (18.02.2021). The Polish national law does not guarantee the establishment of action plans, which are required under the Directive regardless of whether noise limit values in the area are exceeded. See [Press Release](#) on the European Commission website.  Європейська Комісія вирішила розпочати судову процедуру проти Польщі у Суді ЄС через невиконання країною зобов'язань, передбачених [Директивою про шум](#) (18.02.2021). Польське національне законодавство не гарантує створення планів дій, які вимагаються Директивою, незалежно від того, чи перевищені граничні значення

шуму в цій зоні. Див. [прес-реліз](#) на веб-сайті Європейської Комісії (англійською).

-  **Waste Water Treatment.** The European Commission has decided to refer **Slovenia** to the European Court of Justice for failure to comply with the requirements of the Urban Waste Water Treatment [Directive](#) (18.02.2021). Slovenia should have been fully compliant with the Urban Waste Water Treatment Directive requirements since 2016, according to its agreements under the Accession Treaty. However, four agglomerations with a population of over 10 000 do not comply with such requirements because urban waste water entering collecting systems is not subject to the appropriate level of treatment before being discharged. See [Press Release](#) on the European Commission website.  Європейська Комісія вирішила розпочати судову процедуру проти Словенії у Суді ЄС через невиконання вимог [Директиви](#) про очищення міських стічних вод (18.02.2021). Словенія повинна була повністю відповідати вимогам Директиви про очищення міських стічних вод з 2016 року, згідно з її домовленостями за Договором про приєднання. Однак чотири агломерації з населенням понад 10 000 не відповідають таким вимогам, оскільки міські стічні води, що надходять у системи збору, не підлягають належному рівню очищення перед скиданням. Див. [прес-реліз](#) на веб-сайті Європейської Комісії (англійською).
-  **Air Quality.** The European Commission has decided to refer Slovakia to the European Court of Justice over poor air quality due to high levels of particulate matter (PM₁₀) (18.02.2021). Slovakia has not respected the daily limit values for PM₁₀ concentrations in accordance with EU [air quality legislation](#), which have been legally binding since 2005. Data provided by Slovakia confirms systematic exceedances of the daily limit values for PM₁₀ in the air quality zone Banskobystrický kraj over the period 2005-2019 (except for 2016) and in the agglomeration Košice over the period 2005-2019 (except for 2015 and 2016). See [Press Release](#) on the European Commission website.  Європейська Комісія вирішила звернутися до Суду ЄС з позовом проти Словаччини через низьку якість повітря через високий вміст твердих частинок (PM₁₀) (18.02.2021). Словаччина не дотримувалась денних граничних значень концентрацій PM₁₀ відповідно до [законодавства](#) ЄС про якість повітря, яке є обов'язковим з 2005 року. Дані, надані Словаччиною, підтверджують систематичне перевищення денних граничних значень PM₁₀ у зоні Банськобистрицький край за період 2005-2019 (крім 2016) та в агломерації Кошице за період 2005-2019 (крім 2015 та 2016). Див. [прес-реліз](#) на веб-сайті Європейської Комісії (англійською).
-  **Nature Protection.** The European Commission has decided to refer Germany to the European Court of Justice for not respecting its obligations under the [Habitats Directive](#) (18.02.2021). Under the Directive, Member States must designate Special Areas of Conservation (SACs) and establish site-specific conservation objectives and corresponding conservation measures to maintain or restore a favourable conservation

status of the species and habitats therein. According to the latest information provided by the authorities, Germany is still failing to designate a significant number of sites as SACs. See [Press Release](#) on the European Commission website.  Європейська Комісія вирішила звернутися Суду ЄС з позовом проти Німеччини через невиконання її зобов'язань за [Оселищною Директивою](#) (18.02.2021). Відповідно до Директиви, держави-члени повинні визначити спеціальні райони збереження (SAC) та встановити конкретні цільові цілі збереження та відповідні заходи збереження для підтримання або відновлення сприятливого природоохоронного статусу видів та середовищ існування в них. Згідно з останньою інформацією, наданою владою, Німеччина досі не визначає значну кількість сайтів як САК. Див. [прес-реліз](#) на веб-сайті Європейської Комісії (англійською).

16 SCIENCE, INFORMATION, EDUCATION AND CULTURE / НАУКА, ІНФОРМАЦІЙНІ ВІДНОСИНИ, ОСВІТА І КУЛЬТУРА

-



17 LAW RELATING TO UNDERTAKINGS / ЗАКОНОДАВСТВО ПРО ПІДПРИЄМСТВА

-

18 COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY / СПІЛЬНА ЗАКОРДОННА ПОЛІТИКА І ПОЛІТИКА БЕЗПЕКИ

-  **EU Economic and Financial Strategy.** The European Commission presented a new [strategy](#) to stimulate the openness, strength and resilience of the EU's economic and financial system for the years to come (19.01.2021). This strategy aims to better enable EU to play a leading role in global economic governance, while protecting the EU from unfair and abusive practices. The strategy proposes, inter alia, steps towards better design and implementation of EU sanctions including assessment of the effectiveness of EU sanctions, introducing the sanctions information database, cooperation of different stakeholders from all the EU member states, and ensuring that EU assistance is not used in violation of its sanctions. See [Press Release](#) on the European Commission website.  Європейська Комісія представила нову [стратегію](#) стимулювання відкритості, сили та стійкості економічної та фінансової системи ЄС на наступні роки (19.01.2021). Ця стратегія має на меті покращити можливість ЄС відігравати провідну роль у глобальному економічному управлінні, одночасно захищаючи ЄС від несправедливих та образливих практик. Серед іншого, стратегія пропонує кроки для кращого проектування та впровадження санкцій ЄС, включаючи оцінку ефективності санкцій ЄС, впровадження інформаційної бази даних санкцій, співпрацю різних зацікавлених сторін з усіх країн-членів ЄС та забезпечення того, щоб допомога ЄС не використовувалася з порушенням її санкції. Див. [прес-реліз](#) на веб-сайті Європейської комісії (англійською).

19 AREA OF FREEDOM, SECURITY AND JUSTICE / ПРОСТІР СВОБОДИ, БЕЗПЕКИ ТА ПРАВОСУДДЯ

-  **Protection of personal data.** The Court of Justice of the EU ruled (25.02.2021) that in account of its ongoing failure to transpose a [Directive](#) on the protection of personal data for the purposes of the prevention and detection of criminal offences and to notify transposition measures, Spain is ordered to pay a lump sum of € 15 million and a daily penalty payment of € 89 000. See [Judgment](#) in Case C-658/19 Commission v Spain.  Суд ЄС постановив (25.02.2021), що зважаючи на постійне порушення зобов'язання транспонувати [Директиву](#) про захист персональних даних з метою попередження та розкриття кримінальних правопорушень та повідомлення про заходи щодо транспонування, Іспанія має сплатити одноразову суму 15 млн. євро та щоденну пеню у розмірі 89 000 євро. Див. [Рішення](#) у справі C-658/19 Commission v Spain (англійською).

20 PEOPLE'S EUROPE / ЄВРОПА ДЛЯ ЛЮДЕЙ

-

The content of this Review does not reflect the official position of the European Union. Responsibility for the information and views expressed in the Review lies entirely with the authors.